2025/11/06 08:19 1/3 Genesis 37:33

Genesis 37:33

Hebrew	וַיַּפִּירֶהּ וַלּאמֶר בְּנִי חַיָּה רָעֶה אֲכָלֶתְהוּ טְרִף טֹרֵף יוֹמֵף וּלֹאמֶר בְּנִי חַיָּה רָעֶה אֲכָלֶתְהוּ טְרִף טֹרֵף יוֹמֵף
	And he identified it and said, "It is my son's robe. A fierce animal has devoured him. Joseph is without doubt torn to pieces."
1101111	He recognized it and said, "It is my son's robe! Some ferocious animal has devoured him. Joseph has surely been torn to pieces."
	Their father recognized it immediately. "Yes," he said, "it is my son's robe. A wild animal must have eaten him. Joseph has clearly been torn to pieces!"

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέγνω αὐτὸνρlugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριαgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν χιτὼν τοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

LXX

The definite article υἱοῦ μού ἐστινρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. θηρίον πονηρὸν κατέφαγεν αὐτόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) θηρίον ἥρπασεν τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Ιωσηφ

2025/11/06 08:19 3/3 Genesis 37:33

KJV

And he knew it, and said, It is my son's coat; an evil beast hath devoured him; Joseph is without doubt rent in pieces.

Genesis 37:32 ← Genesis 37:33 → Genesis 37:34

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 37

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_37:33

Last update: 2025/10/23 00:28

